Polski Komitet Normalizacyjny

POPRAWKA do POLSKIEJ NORMY

ICS 13.220.10;

PN-EN 3-9:2007/AC

Listopad 2007

Wprowadza
EN 3-9:2006/AC:2007, IDT

Zastępuje

Dotyczy
PN-EN 3-9:2007 (U)

Gaśnice przenośne -- Część 9: Wymagania dodatkowe do EN 3-7 dotyczące odporności na ciśnienie gaśnic na CO2

Na wniosek Komitetu Technicznego nr 244

ds. Sprzętu, Środków i Urządzeń Ratowniczo - Gaśniczych

poprawka do normy europejskiej EN 3-9:2006/AC:2007 Portable fire extinguishers - Part 9: Additional requirements to EN 3-7 for pressure resistance of CO2 extinguishers
ma status Poprawki do Polskiej Normy

© Copyright by PKN, Warszawa 2007

nr ref. PN-EN 3-9:2007/AC:2007 (U)

Wszelkie prawa autorskie zastrzeżone. Żadna część niniejszej publikacji nie może być zwielokrotniana jakąkolwiek techniką bez pisemnej zgody Prezesa Polskiego Komitetu Normalizacyjnego

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 3-9:2006/AC

October 2007
Octobre 2007
Oktober 2007

ICS 13.220.10

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Portable fire extinguishers - Part 9: Additional requirements to EN 3-7 for pressure resistance of CO2 extinguishers

Extincteurs d'incendie portatifs - Partie 9: Exigences additionnelles à l'EN 3-7 relatives à la résistance à la pression des extincteurs au dioxyde de carbone

Tragbare Feuerlöscher - Teil 9: Zusätzliche Anforderungen zu EN 3-7 an die Druckfestigkeit von Kohlendioxid-Feuerlöscher

This corrigendum becomes effective on 17 October 2007 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 17 octobre 2007 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 17.Oktober 2007 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2007 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.:EN 3-9:2006/AC:2007 D/E/F

English version

Delete footnote to text 2) “EN 3-8 and 3-9 update and amend EN 3-3. On publication of these EN 3-3 will be withdrawn.” and renumber footnote to text 3) into footnote to text 2).

Version française

Supprimer la note de bas de page 2) “L’EN 3-8 et l’EN 3-9 actualisent et amendent l’EN 3-3. À la publication de ces dernières, l’EN 3-3 sera supprimée.“ et renuméroter la note de bas de page 3) en note de bas de page 2).

Deutsche Fassung

Lösche Fußnote zum Text 2) “EN 3-8 und EN 3-9 aktualisieren und ändern EN 3-3. Bei Veröffentlichung von EN 3-8 und EN 3-9 wird EN 3-3 zurückgezogen.“ und benenne Fußnote zum Text 3) in Fußnote zum Text 2) um.